area 54

- area n°54 anno XII
2000 gennaio/febbraio
rivista bimestrale
autorizzazione del Tribunale di Milano
n. 306 del 1981 08 08
Spedizione in abbonamento postale
45% articolo 2 comma 20/b
legge 662/96 filiale di Milano
editore: Federico Motta editore spa
direzione, amministrazione e pubblicità:
7 via cardinal Branda Castiglioni
20156 Milano
telefono +39 02 38010441
fax +39 02 38010437
area@mottaeditore.it
www.mottaeditore.it

Redazione:
30/r via della Fornace
50125 Firenze
telefono +39 055 683199
fax +39 055 685193
redazione@area-arch.it
www.area-arch.it

© Tutti i diritti riservati
Federico Motta editore spa

Distributore edicole
per l'Italia SODIP "Angelo Patuzzi"
Cinisello Balsamo Milano

Distributore librerie:
Joo Distribuzione
35 via F. Argelati 20143 Milano
telefono +39 02 8375671

Distributore edicole e librerie
per l'estero: SIES srl
18 via Bettola
20092 Cinisello Balsamo (Mi)
telefono +39 02 66030400
fax +39 02 66030269-272
sies@siesnet.it

fotolito e fotocomposizione:
Scriba, Firenze

stampa:
Tap Grafiche, Poggibonsi, Siena

una copia L. 20.000
numeri arretrati L. 35.000
abbonamento annuale,
(6 numeri) L. 120.000
per sottoscrivere un abbonamento
effettuare il versamento
sul conto corrente postale
numero 16696205 intestato
a Federico Motta Editore spa
indicando nella causale:
"abbonamento ad area"

responsabile ufficio abbonamenti
Sara Rossi

One copy abroad italian lire 36.000
subscription
per year foreign countries, surface mail
(6 issues) italian lire 216.000
supply for air mail
Europe, italian lire 30.000
USA and Canada, italian lire 90.000
North Africa, italian lire 80.000
other countries, italian lire 130.000
using major credit cards
Subscription office
Sara Rossi

La rivista non si assume alcuna responsabilità circa il materiale inviato non richiesto dalla redazione.

In copertina:
Livio Vacchini, piazza del Sole
fotografia Alberto Flammer

direttore responsabile
Marco Casamonti

comitato di direzione
Alessandro Anselmi
Augusto Romano Burelli
Aurelio Cortesi
Pasquale Culotta
Claudio D'Amato
Giangiacomo D'Ardia
Nicola Pagliara
Franz Prati
Franco Stella

redazione
Laura Andreini
Maria Argenti
Laura P. Bertolaccini
Isotta Cortesi
Nicola Flora
Paolo Giardiello
Raffaella Lecchi
Giovanni Leoni
Alessandro Massarente
Efisio Pitzalis
Giovanni Polazzi
Gennaro Postiglione
Carlo Vannicola

segreteria di redazione
Beatrice Papucci

consulenti
Luca Basso Peressut
Antonio D'Auria
Aldo De Poli
Sergio Polano

progetto grafico
A G Fronzoni

impaginazione
Studio tre

corrispondenti
Annegret Burg, Berlino
Jorge Carvalho, Porto
Jamal Shafiq A. Ilayan, Amman
Cristiana Mazzoni, Parigi
Thomas Mc Kay, New York
Antonio Pizza, Barcellona
Yoshio Sakurai, Tokio
Philippe Meier, Ginevra

hanno collaborato
Filippo Bortoluzzi Maiano
Monica Bruzzone
Paola Curdo
Donatello D'Angelo
Cosimo d'Aprile
Francesco Saverio Fera
Jacopo Maria Giagnoni
Davide Musmeci
Alessandro Negretti
Francesca Pagnoncelli
Marco Pascali
Matthew Peek
Rocco Ricciardi
Roberto Secchi
Chiara Visentin

traduzioni
Patrizia Agresti
Alice Fisher
Catherine Frost
Jorunn Monrad
Lara Tonnicchi

spazi e architetture collettive

2 l'insegnamento di Roberto Gabetti

editoriale

4 viste frammentarie
di ricorrenti spazi urbani
testo Anthony Vidler

scenari di architettura

8 Livio Vacchini
piazza del Sole
testo Alessandro Massarente
intervista di Salvatore Padrenostro

20 Josep Fuses e Joan Maria Viader
paseo maritimo de la Fosca
testo Paolo Giardiello

scenari del paesaggio

28 Gilles Clément
Parc Henri Matisse
testo Isotta Cortesi

scenari di architettura

34 MBM Arquitectes
Kleine Circus
testo Efisio Pitzalis

44 Hans Kollhoff
torre per uffici
testo Augusto Romano Burelli

60 José Lluís Mateo
residenze sull'isola di Borneo
testo Domitilla Dardi

70 Burelli - Gennaro
casa collettiva per anziani
testo Marco Casamonti

letture critiche

82 gli edifici pubblici
testo Aldo de Poli

attualità italiana

90 5+1
passeggiata delle fornaci
testo Francesca Pagnoncelli

96 Netti Architetti
tre piazze
testo Anna Giovannelli

102 Giuseppe Milani
impianti di servizio
alle terme di Caracalla
testo Alessandro Anselmi

110 Moccia - Mannino
progetti in Sicilia e in Puglia
testo Michele Beccu

fotografia

118 Spleens
di Roberto Bossaglia

design

122 citycar
testo Ornella Sessa

128 monopattinomania
testo Roberto Segoni

132 Biennale

138 concorso di Benevento
testo Nicola Flora

146 esiti concorsi

150 anticipazioni
recensioni mostre e libri